

TILTØK

Ebenezer

Tíðsdagin kl. 20 evangelískt móti. Mikudagin kl. 20 evangelískt móti.

Hvítusunnusamkoman Yviri við Strond

Sunnudagin kl. 11 morgunmøti, kl. 18 evangelískt móti. Öll eru vælkomín.

Filadelfia, Landavegur 22

Í morgin kl. 17 spírarínr, kl. 19 ungdomsrally, kl. 21 bøn fyri bønnum. Hósdagin kl. 19 Teen Xtreme.

Samkoman Immanuel

Mikukvøldi> kl. 20 móti.

KFUM og KFUK í Havn

Tíðsdagin kl. 17 í KFUK: Vágglei> fyri børn.

Meinigheitshúsi> í Havn

Í kvøld kl. 20 bibliútími, Dánjal kap. 5. Mikukvøldi> kl. 19 venur Meinigheitskóri>. Hósdagin kl. 16 venur Gentukóri> (8 ár og eldri). Kl. 20 ungdomsmøti> við ungum av Glyvrum. Sunnudagin kl. 14 ver>ur sunnudagsskúli, kl. 18 møti, meinigheitskóri> skipar fyri. Innsavnan til ytrimissión. Barnaansing er hvørt sunnukvøld, me>an møti er. Mánakvøldi> kl. 19 LU>arbei>vi, opi> kvøld. Kl. 19.55 venur Manskóri>.

Rhema á Hálsi

Tíðskvøldi> kl. 20 ungdomsbíbliútímin. Mikukvøldi> kl. 20 hús-møti hjá Petur Kirke í Kaldbak. Fríggjakvøldi> kl. 18-19.30 A.T.A.P. (barna-klubbii) Leygarkvøldi> kl. 20 ungdomsmøti. Sunnudagin kl. 17 møti og sunnudagsskúli (eisini ver>ur barnavælsignílsi). Morgunbøn mánadag til fríggjadag kl. 8.30-9.30. Öll eru vælkomín.

Nardus-samkoman, Tórshavn

Møti ver>a í Losjuni í Havn við> evangelísti Torkild Terkelsen tíðskvøldi> kl. 20. Húsmøti ver>a í Su>urrás 12, mikukvøldi> 8.11. kl. 20. Í Brúnagøtu 7 sunnukvøldi> kl. 18 og mánakvøldi> kl. 20, og í Eysturstøtri 21 mikukvøldi> 15. kl. 20.

Hebron, Argir Mikudagin kl. 20 fyrst bønarløta, sí>an hevur Vírgar Hvíðbro bíbliútíma um 1. Tím. kap. 6.

Pensionistafelagi> í Havn

Jólabingo ver>ur í Losjuni 15. nov. kl. 18.00.

Ei> í

Kirkju- og miðsionsvikan heldur fram.Tíðskvøldi> kl. 20 katekismusgudstænasta. Evni: Skriftamáli>. Mikukvøldi> kl. 20 katekismusgudstænasta við> altargangi, Meinhard Bjartalvi>. Evni: Altarsins sakramenti.

Betel, Vágur

Ónsdagin kl. 20 uppbyggj.fundur.

Rey> í Krossur Føroya

Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19-21.00 á tlf. 212380.

Tilhaldi> í Tórsgøtu 21

Opi> er mánadag kl. 10-18. Tíðsdag-fríggjadag 10-17. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag eins og blø>ini eru til taks. *Mánadagur 13.11.* kl. 10-14 Vit gera súltitoy kl. 10-18 Vit hugsa um jólini kl. 14-18 Kortspæl, telsing og onnur spøl. Tilm. til døgur>an mikud. *Tíðsdagur 14.11.* kl. 10-14 Vit gera súltitoy kl. 15 Frásagnir, søgur, prá<t og anna>. *Mikudagur 15.11.* kl. 10 Matger>, Anne Grethe Harlou kl. 12 Døgur>í kl. 14 Túrur *Hósdagur 16.11.* kl. 10.30-11 Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 14-17 Telduprá<t, Brandur Petersen *Fríggjadagur 17.11.* kl. 10-17 Opi> hús Ta> er altí> ein krókur í Tilhaldinum - um tygum ikki fáast við> nak> ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.

Vágs Matmø> rafelag

Dagtilhaldi> í Vági er opi> tíðsdag og tórsgad frá kl. 15-18. Öll eru hjartaliga vælkomín.

ÁA-fundur í Havn

Reinsari>, Tórsgøta 5: Fundur ver>ur í kvøld kl. 20-21.30. **AA-fundur í Havn** Reinsari>, Tórsgøta 5: Fundur ver>ur í kvøld kl. 20-21.30.

Al-anon

fundur er hvørt tíðskvøld og hóskvøld kl. 21 á Vaskarínum í Tórsgøtu 5.

LISA

skrivstovan hjá Listafólka-sambandi Føroya í Dj. í Geilsgøtu 1 er opin hvønn hósdag frá kl. 14 til 20 og annars eftir avtalu á telefon 320197. Teldupostur lisa@lisa.fo – heimasí>a www.lisa.fo

LFÚ-skrivstovan

hevur opi> tíðsdag og hós-dag millum kl. 13 og 17. LFÚ-rá>gevingin hevur opi> tíðsdag og hósdag frá kl. 16-18.

Kvinnuhúsi> svarar alt samdøgri> á tlf. 317200

Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósðagar til kl. 21. Rá>gevingin er hós-kvøld eftir avtalu.

Amnesty International

Føroya deild Tinghúsvegur 18, 4. hædd Skrivstovan er opin: Mánadag, mikudag og fríggjadag frá kl. 13–17.

Føroyskir fiskimenn

uttanlands, tlf. 21 04 95. Felagi> fyri føroyskar fiskimenn í Canada, Svøríki, Danmark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um ári>. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Felagi> Føroyar-Kuba

P. O. Box 2055, 165 Argir. Tlf./fax 312098 Teldupostur: far_cuba@hotmail.com Vi>tala eftir avtalu.

MBF-skrivstovan

Íslandsvegur 10c Tlf. 317373 • Fax 310813 e-mail: mbf@post.olivant.fo

Skrivstovan er opin geran-disdagar kl. 8.30-16.00. Ta> er altí> ein krókur í Tilhaldinum - um tygum ikki fáast við> nak> ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.

Javni N. Finsensgøta 32

Mánadag stongt. Tíðsdag, mikudag og hósdag opi> kl. 11-14 Fríggjadag kl. 11-15 Tlf. 314827 Fax 310557 e-mail: javni@post.olivant.fo

Giktafelag Føroya

MBF Íslandsvegur 10 C 100 Tórshavn Tlf. 310237 fax 310813 e-mail: gikt@post.olivant.fo Opi> tíðsdag og hósdag kl. 10-13. Fibromyalgibólkurin: Telefonvi>tala tíðsdag frá kl. 10-12. Foreldrabólkurin at giktsjúkum børnum: Betty og Noel Joensen, Klaksvík, tlf. 457337 eftir arbei>stí>. Ungdomsbólkurin: Sára Tummassardóttir, tlf. 373106 eftir skúlatí>.

E-mail:

sara@post.olivant.fo

Føroya Astma/Allergifelag

MBF-húsi> Íslandsvegur 10c Tlf./fax 311419 Skrivstovan er á ni>aru hædd og er opin hesar tí>ir. Tíðsdag fyrrapart kl. 10.00-11.30 Hósdagin seinnapart kl. 16.00-17.30.

Føroyskt barnamøti Hvønn mánadag kl. 17 er føroyskt barnamøti í »Fælles Fælleshuset« á C. W. Obel Kollegium á Herning-vej. Öll eru hjartaliga vælkomín.

Føroya Felag Móti Krabbameini

Rá>gevingarstovan er opin mánadag til fríggjadag, við> telefon tí> frá kl. 13-15. Tlf. 31 79 59, telefax 31 57 27. E-mail: ffk@post.olivant.fo

Epileptikarafelag Føroya

Postadr.: MBF-húsi>, Ís-landsvegur 10 C. Felagi> hevur ikki fasta skrivstovu>ti>, men samband við> fel-agi> fæst á tlf. 313978, Randfrí> Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mána-dag til hósdag frá kl. 8.30 til kl. 15.30. Tlf. 31.7597, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo

Bahá'í Mi>stø>in í Gundadali

er opin hvørt mikukvøld kl. 20.00.

1., 2., 4 og 5. mikukvøld í hvørjum mána>a: drekkamu>ur, óformelt or>askifti og upplýsing um Bahá'í. 3. mikukvøld í hvørjum mána>a: bønarmøti og drekkamu>ur aftaná. Bahá'í>-samfelagi> í Tórshavn

Sjómansheimi> í Ørkin í Reykjavík

Mótiini byrja>u 1. oktober kl. 16 og ver>a hesa klokku>í allan veturin.

Føroyska sendingin »v/ Betesdabrunnin«

er at hoyra á FM 92,2 MHz mi>b>urin, FM 106,5 MHz Aalborg su>ur, og FM 107,4 Aalborg nor>ur, hvønn leygardag kl. 10 og ver>ur endursend sunnukvøld kl. 20.30.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tí>, á FM 107,1 MHz.

Føroyska nærvarp i> í Esbjerg

Føroyska sendingin »v/>Betesdabrunnin« er at hoyra á FM 93,5 MHz hvønn leygardag kl. 11.00

og ver>ur endursend kl. 16.00.

Føroysk møti í Álborg Føroysk møti eru fyrsta leygardag í hvørjum mán->a> í kl. 19 í hølunum hjá Bethania kirkjuni á Dag Hammerskjølds Gade 2. Drekkamu>ur er aftaná, øll eru hjartaliga vælkomín.

Føroyskt barnamøti

Hvønn mánadag kl. 17 er føroyskt barnamøti í »Fælles Fælleshuset« á C. W. Obel Kollegium á Herning-vej. Öll eru hjartaliga vælkomín.

Heimamissionin

Hevur tú tørv á hjálpi til at koma í ein kristnan felags-skap, ella ynskir tú at hjálpa til í andaligum arbei>vi á fólakirkjunnar grund í Danmark, so kanst tú ringja til: Hera Eltørr, Aulum, tlf. 97473786, Jan Johannesen, Køb. tlf. 32886918/26272112, Bir-gir Johannesen, Køb. tlf. 35854159 ella Torleif Jo-hannesen, Nes, tlf. 449024.

V4-dráttur

í drátti nr. 1359 11. nov. 2000

Tølini: 77 - 64 - 94 - 1 - 0 - 55 - 2 - 24 - 98 - 29 - 46 - 96 - 54 - 44 - 70 - 40

Vinnarar:

Eingin vinnari var> funnin

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum
--

BRÚDLEYP

Leygardagin 25. november kl. 16 giftast í Christi-anskirkjuni Hilda Sjør>ardóttir Joensen, Vi>arei>vi og Hanus Kjølbro, Klaksvík. Veitslan ver>ur hildin á Hotel Nor> kl. 19.00 fyri innbodnum.

Leygardagin 16.12. giftast í Vágs kirkju Anja Mørk og Tom Villy Magnussen, Vágur, Ey>hild Mørk, Vágur og Suni Poulsen, Sumba, Heidi Mørk og Andre> Joensen, Vágur. Vælkómst ver>ur í Vágs høll kl. 19.00.

Tey, i> vilja gle>a brú>arþørinu við> at koma, ver>a vinarliga bi>in um at siga frá á>renn 15.11. á tlf. 373929, 373175, 373193 og 373277.

Gullbrúdleyp

Leygardagin 9. desember kunnu Hilda og Allan Næs, Nes Hvalba, halda gullbrúdleyp. Vælkoma ver>ur í Roynhøllini 9. des. kl. 19.00. Tey, sum vilja gle>a gull-brú>arpari> við> at koma til veitsluna, ver>a bi>in um at siga frá á>renn 25. nov. á tlf. 375 184 ella 375 360.

Diamantbrúdleyp

Í dag hava hjúnini Mia og Andrew Godtfred, Tórshavn, diamantbrúdleyp. Dagurin ver>ur hildin saman við> børnunum.

vita frá Atla Rasmussen, tlf. 32 969995, ella Øssuri Kjølbro, tlf. 36 77 38 20.

Før. gudstænasturnar í Samuelskirkjuni, Thorsgade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mána>inum kl. 14.

(Kirkjan er skamt frá Nørrebros Runddel). Prest-urin er at hitta á tlf. 38796146.

Kristnastova Birmavej 36, København S, tlf. 32 55 18 09

fax. 32 58 61 49 e-mail: kristnastova@get2net.dk Kristilgur fundur er hvørt fríggjakvøld kl. 20. Møti við> brey>bróting er hvønn sunnumorgun kl. 11. Sunnudagsskúli er samstundis. Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37, 38 ste>ga nærhendis.

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

BBC WORLD

Tíðsdagur 14. november

0.00 BBC News
0.30 HARDtalk
1.00 BBC News
1.30 Click Online
2.00 BBC News
2.30 Correspondent
3.00 BBC News
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 BBC News
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News
5.30 Holiday
6.00 BBC News
6.30 Correspondent
7.00 BBC News
7.30 HARDtalk
8.00 BBC News
8.30 Earth Report
9.00 BBC News
9.30 HARDtalk
10.00 BBC News
10.30 Click Online
11.00 BBC News
11.30 Earth Report
12.00 BBC News
12.30 HARDtalk
13.00 BBC News
13.15 World Business Report
13.30 Holiday
14.00 BBC News
14.30 Earth Report
15.00 BBC News
15.30 Asia Today
16.00 BBC News
16.30 HARDtalk
17.00 BBC News
17.15 World Business Report
17.30 Life
18.00 BBC News
18.35 World Business Report
18.45 World Sport
19.00 BBC News
19.30 HARDtalk
20.00 BBC News
21.00 Talking Movies
21.30 BBC News
21.30 World Business Report
22.00 BBC News
22.30 Reporters
23.00 BBC News
23.30 World Business Report
23.45 Asia Today

Mikudagur 15. november
0.00 BBC News
0.30 HARDtalk
1.00 BBC News
1.30 Life
2.00 BBC News
2.30 Earth Report
3.00 BBC News
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 BBC News
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News
5.30 Talking Movies
6.00 BBC News
6.30 Earth Report
7.00 BBC News
7.30 HARDtalk
8.00 BBC News
8.30 Reporters
9.00 BBC News
9.30 HARDtalk
10.00 BBC News

10.30 Life

11.00 BBC News
11.30 Reporters
12.00 BBC News

BBC PRIME

Tíðsdagur 14. november

0.00 TLZ: »Decisive Weapons – T-34 – The Queen of Tanks«
0.30 TLZ: »Decisive Weapons – The Bell-Hey – Vietnam Warhouse«
1.00 TLZ: »Chasing the Tiger«
2.00 TLZ: »Fortress Europe«
2.30 TLZ: »The cutting Edge of Progress«
3.00 TLZ: »Containing the Pacific«
3.30 TLZ: »The British Family – Sources and Myths«
4.00 TLZ: »French Fix«
4.30 TLZ: »Zig Zag – Tudor Life Homes – A Yeoman's Story«
4.50 TLZ: »Blood on the Carpet – Ice Cream Wars«
5.30 TLZ: »English Zone«
6.00 Noddy in Toyland: »Going Bananas«
6.30 Playdays: »Patch Stop«
6.50 Smart on the Road
7.05 The Biz
7.30 Celebrity Ready Steady Cook
8.00 Style Challenge: »Boy Band - Catch«
8.25 Change that: »Newark«
8.50 Going for a Song
9.30 Top of the Pops
10.00 Animal Hospital
10.30 TLZ: »Cracking the Code – The DNA Connection«N
11.30 The Antiques Show
12.00 Celebrity Ready Steady Cook
12.30 Style Challenge: »Rose Marie«
13.00 Doctors
13.30 Classic EastEnders
14.00 Change that: »Newark«
14.25 Going for a Song
15.00 Noddy in Toyland: »Going Bananas«
15.30 Playdays: »Patch Stop«
15.50 Smart on the Road
16.05 The Biz
16.30 Top of the Pops Classic Cuts
16.30 Ricky Stein's Seafood Odyssey: »Thailand/Cornwall«

17.30 Doctors
18.00 Classic EastEnders
18.30 Animal Hospital
19.00 One Foot in the Grave: »The Return of the Speckled Band«
19.30 Red Dwarf VII: »Blue Chandler and Co.«»End of Therm«
21.00 The Goodies: »War Babies«
21.30 Top of the Pops Classic Cuts
22.00 Louis Theroux's Weird Weekends: »Wrestling«
23.00 Jonathan Creek: »Mother Redcap«

Mikudagur 15. november
0.00 TLZ: »Timewatch – A Diplomat in Japan«
1.00 TLZ: »Stephen Hawking's Universe«
2.00 TLZ: »Wayang Golek – Puppeters of West Java«
2.30 TLZ: »What is Religion?«
3.00 TLZ: »The Crunch – Brixton Town Centre«
3.30 TLZ: »Television to call our own«E
4.00 TLZ: »Zeng Zag – Tudor Life Food – A Housewife's Story«
4.30 TLZ: »Blood on the Carpet – The Frocky Horror Show«
5.00 TLZ: »English Zone«
5.30 Noddy in Toyland: »Sluggo«
6.30 Playdays: »Tent Stop«
6.50 Smart on the Road
7.05 Blue Peter
7.30 Celebrity Ready Steady Cook
8.00 Style Challenge: »Rose Marie«
8.25 Change that: »Newark«
8.50 Going for a Song
9.30 Top of the Pops Classic Cuts
10.00 Great Antiques Hunt: »Tunbridge Wells«
10.30 TLZ: »Cracking the Code – Birth, Sex and Death«
11.30 Ricky Stein's Seafood Odyssey: »Thailand/Cornwall«
12.00 Celebrity Ready Steady Cook

EURO SPORT

Tíðsdagur 14. november
7.30 Tennis
8.30 Tennis
9.00 Tennis
11.00 Football
12.30 Rally
13.00 Tennis
14.00 Tennis
16.00 Live - Tennis
18.00 News
18.10 Football
19.30 Boxing
21.30 News
21.40 Tennis
23.00 Live - Tennis
1.00 Close

Mikudagur 15. november

7.30 Football
9.00 Tennis

Table Tennis

11.00 Sailing

3

Tíðsdagur 14. november

5.00 Børne-hjørnet med Disney
7.15 TV-shop
9.05 Knight Rider
9.55 Hvíde legne
10.25 Horton-sagaen
11.15 Horton-sagaen
12.05 Melrose Place – Classic
13.00 Vild med dig
13.25 Panter tanter
14.00 Mig og fremtiden
14.55 Baywatch
15.45 Min kære familie
16.10 Ricki Lake
17.10 Dagens nyheder på TV3
17.30 Susan – sød og single
18.00 Alle tiders barnepege
18.30 Hvíde legne
19.00 Time of your life
19.55 Dawsons Creek
20.50 Pernilles Univers
21.50 Sex & the City
22.20 Dagens nyheder på TV3
22.30 Seinfeld
23.00 Sports Night
23.25 Simpsons
23.50 Ellen
0.20 Ti tommelfingre
0.45 Street Justice
1.40 Mike Hammer
2.30 Caroline, karrieren og kærligheden
2.55 Godnat

Mikudagur 15. november

5.00 Børne-hjørnet med Disney
7.15 TV-shop
9.05 Knight Rider
9.55 Hvíde legne
10.25 Horton-sagaen
11.15 Horton-sagaen
12.05 Melrose Place – Classic

svf

Tíðsdagur 14. november

9.00 Jánarferin hjá Ingndr droting
15.00 Livugt
18.15 Tvíndi fyri deyv
18.30 Franklin 8 - re> fyri smábørn
19.00 Royn teg nú, Shirley Holmes
19.30 Bygðin - dansk rø>
20.00 Dagur og Víka við> Globusi
20.45 Avúkingin - um flotygd
21.15 Tá synir doyggja - írskt drama - Óshokandi fyri smábørn
23.10 Teir tóku lív okkara - avstr. dokumentar
0.00 Livugt

TV

Tíðsdagur 14. november

7.00 Tvíndi
7.05 Morgunlestur – Jógvan Frírvíksson á Gjaranesi lesur.
7.15 Barnalátan - Katrin Nolsæ Joensen og Kári Sólstein stíla fyri

7.30 Tvíndi
7.35 Morguntónleikur
8.00 Tvíndi
8.05 Morgunrásin - Jákup Magnussen, Hilmar Jan Hansen og Ólvá Zachariassen leggja til rættis.

9.00 Tvíndi
9.05 Morgunrásin
9.50 Morgunlestur (e) - Jógvan Frírvíksson á Gjaranesi lesur.

10.00 Fyrrapartsløg - Gissur Patursson stílar fyri
10.05 Tvíndi
11.01 Suar drøpi> reya (e) - 14. partur og seinasti partur av framhalds-sagu eftir Bergtøru Hanussardóttir. Vár Jacobsen lesur.

12.00 Vøurtí>indi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og Ítsingar
12.20 Tvíndi
12.50 Døgur>atónar
13.00 Nørg og Svabard (e) - Vínvalds->rettur við> avmarkingum. Fyrilestur eftir Hans Jacob Debes, professara. Óve Olsen lesur.
13.30 Tónleikur